

## Comité Asesor sobre Observancia

**Undécima sesión**  
**Ginebra, 5 a 7 de septiembre de 2016**

### CALENDARIO SUGERIDO

*Documento preparado por la Secretaría*

#### Lunes 5 de septiembre de 2016

10.00 – 11.00	Punto 1 del orden del día:	Apertura de la sesión
	Punto 2 del orden del día:	Aprobación del orden del día
	Punto 3 del orden del día:	Admisión de observadores <i>ad hoc</i>
	Punto 4 del orden del día:	Aprobación del Resumen de la Presidencia de la décima sesión del ACE
11.00 – 13.00	Punto 5 del orden del día:	Examen del programa de trabajo acordado en la décima sesión del ACE

**A. Intercambio de información sobre experiencias nacionales en relación con actividades de sensibilización y campañas estratégicas utilizadas como medio para fomentar el respeto por la P.I. entre la población en general, especialmente los jóvenes, de conformidad con las prioridades en materia de educación o de otra índole de los Estados miembros**

WIPO/ACE/11/4: Actividades de sensibilización y campañas estratégicas como medio para fomentar el respeto por la P.I.

- Actividades de sensibilización y de formación desarrolladas por la Oficina Nacional de Derechos de Autor y Derechos Conexos de Argelia  
*Sr. Sami Benchikh Lehocine, Director General de la Oficina Nacional De Derechos de Autor y Derechos Conexos, Argel*
- Campañas educativas y concursos destinados a los jóvenes para fomentar el respeto por la propiedad intelectual en Antigua y Barbuda  
*Sra. Ricki Camacho, Registradora de la Oficina de Propiedad Intelectual y Comercio de Antigua y Barbuda, Ministerio de Justicia, Antigua*
- Iniciativas para enseñar la propiedad intelectual a los jóvenes emprendidas por la República Popular China:  
*Sra. Xu Haiyan, Directora de la División de Publicidad, Oficina de Asuntos Generales, Oficina Estatal de Propiedad Intelectual de la República Popular China, Beijing*
- Sensibilizar acerca de la importancia de la propiedad intelectual para reforzar el cumplimiento de las leyes de importación y exportación  
*Sr. Liu Yang, Director Adjunto de la Sección Jurídica de la Delegación de Guangdong, Administración General de Aduanas, Guangzhou (China)*
- La escuela griega de derecho de autor: Campaña de sensibilización sobre la protección del derecho de autor en la enseñanza primaria y secundaria  
*Sra. Eva Kokkinou, Jefa del Departamento de Información y Organización de Seminarios, Oficina de Derecho de Autor de Grecia, Ministerio de Cultura y Deporte de Grecia, Atenas*
- La experiencia de Hungría en el campo de la sensibilización del público  
*Sra. Roberta Pál, Secretaria Adjunta de la Junta Nacional de Lucha contra la Falsificación, Budapest*
- Fomentar la sensibilización y el respeto por la propiedad intelectual: La experiencia de la Oficina de Patentes de la República de Letonia  
*Sr. Arvis Grīnbergs, Director de Proyectos de la Oficina de Patentes de la República de Letonia, Riga*
- Programas de sensibilización de la Dirección Nacional de Propiedad Intelectual del Paraguay  
*Sr. Héctor Balmaceda Godoy, Director General de la Dirección General de Observancia, Dirección Nacional de Propiedad Intelectual, Asunción*
- Campañas de la Oficina de Propiedad Intelectual de Filipinas para educar y sensibilizar sobre la importancia de la propiedad intelectual  
*Sra. Josephine Rima Santiago, Directora General de la Oficina de Propiedad Intelectual, Ciudad de Taguig (Filipinas)*

- Actividades de sensibilización para fomentar el respeto por la propiedad intelectual en la República de Corea  
*Sr. Yang Dae-gyeong, Subdirector de la División de Asuntos Multilaterales, Oficina Surcoreana de Propiedad Intelectual, Ciudad metropolitana de Daejeon (República de Corea)*
- La Asociación Sygnał y su labor de educación y sensibilización para promover la propiedad intelectual en Polonia  
*Sra. Teresa Wierzbowska, Presidenta de la Asociación Sygnał Association, Varsovia*
- *Next Big Thing*: Una campaña de sensibilización sobre el valor de la música grabada, organizada por la Asociación Suiza de Músicos  
*Sr. Christoph Trummer, Presidente de la Asociación Suiza de Músicos, Zurich (Suiza)*

13.00 – 15.00 Comida del mediodía

15.00 – 16.10 Punto 5 del orden del día: Examen del programa de trabajo (continuación)

WIPO/ACE/11/4: Actividades de sensibilización y campañas estratégicas como medio para fomentar el respeto por la P.I. (continuación)

WIPO/ACE/11/5: La Academia de la OMPI: Iniciativas para sensibilizar sobre la propiedad intelectual a los jóvenes por la vía del mundo de la enseñanza  
*Secretaría de la OMPI*

16.10 – 16.40 Pausa

16.40 – 18.00 Punto 5 del orden del día: Examen del programa de trabajo (continuación)

**B. Intercambio de información sobre experiencias nacionales en relación con acuerdos institucionales relativos a políticas y regímenes de observancia de la P.I., en particular, los mecanismos para resolver controversias de P.I. de forma equilibrada, holística y eficaz**

WIPO/ACE/11/6: Funciones de observancia de las Oficinas nacionales de propiedad intelectual

- Protección y observancia de la propiedad intelectual en China  
*Sr. Zhao Meisheng, Director General Adjunto del Departamento de Administración de Asuntos de Patentes, Oficina Estatal de Propiedad Intelectual de la República Popular China, Beijing*

- Facultades jurisdiccionales en materia de propiedad intelectual de la Superintendencia de Industria y Comercio y la Dirección Nacional de Derechos de Autor de Colombia  
*Sr. Fidel Puentes Silva, Superintendente Delegado para Asuntos Jurisdiccionales de la Superintendencia de Industria y Comercio, Bogotá*
- La defensa de los derechos de propiedad intelectual por la Dirección Nacional de Propiedad Intelectual del Paraguay  
*Sr. Héctor Balmaceda Godoy, Director General de Observancia, Dirección Nacional de Propiedad Intelectual, Asunción*
- Funciones de observancia de la Oficina de Propiedad Intelectual de Filipinas: Mejores prácticas y dificultades  
*Sr. Allan B. Gepty, Director General Adjunto de la Oficina de Propiedad Intelectual, Ciudad de Taguig (Filipinas)*

18.00 Inauguración de la exposición “El turismo y el fomento del respeto por la P.I.” y cóctel de bienvenida

Martes 6 de septiembre de 2016

10.00 – 13.00 Punto 5 del orden del día 5: Examen del programa de trabajo (continuación)

**B. Intercambio de información sobre experiencias nacionales en relación con acuerdos institucionales relativos a políticas y regímenes de observancia de la P.I., en particular, los mecanismos para resolver controversias de P.I. de forma equilibrada, holística y eficaz (continuación)**

WIPO/ACE/11/8: Coordinación de la observancia de la propiedad intelectual a nivel nacional

- El proyecto de reembolso a las víctimas impulsado por el centro de lucha contra el fraude del Canadá: Liderar la respuesta a las falsificaciones  
*Sr. Nicholas Gordon, Oficial Superior de Política Comercial de la División de Política Comercial y Propiedad Intelectual (TMI), Asuntos Mundiales, Ottawa*
- La experiencia nacional de Georgia en relación con el fomento del respeto por la propiedad intelectual, en particular, mediante la cooperación institucional en materia de políticas y regímenes de observancia  
*Sr. Nikoloz Gogilidze, Presidente del Centro Nacional de Propiedad Intelectual de Mtskheta, Mtskheta (Georgia)*

- Política nacional de la India sobre derechos de propiedad intelectual: Observancia y solución de controversias  
*Sr. Rajiv Aggarwal, Jefe de la División de Propiedad Intelectual, Departamento de Política y Promoción Industrial, Ministerio de Comercio e Industria, Nueva Delhi*
- Italia: Iniciativas de lucha contra la falsificación en las esferas estratégica y práctica  
*Sra. Francesca Arra, Funcionaria Superior, Ayuda a las Empresas para la Represión de la Falsificación, Promoción de la P.I. y Asuntos Internacionales, Dirección General de Lucha contra la Falsificación, Oficina Italiana de Patentes y Marcas (DGLC-UIBM), Ministerio de Desarrollo Económico, Roma*
- Coordinación de la observancia de la propiedad intelectual en el Pakistán  
*Sr. Muhammad Ismail, Director Adjunto de Observancia de los Derechos de Propiedad Intelectual, Organización de Propiedad Intelectual del Pakistán, Islamabad*
- La observancia de los derechos de propiedad industrial en Portugal: Las experiencias del Instituto Nacional de Propiedad Industrial y el Grupo de Lucha contra la Falsificación  
*Sr. José Mário Sousa, Asesor Jurídico en el Departamento de Marcas y Patentes, Instituto Nacional de Propiedad Industrial, Lisboa*
- Los mecanismos legislativos e institucionales de los Emiratos Árabes Unidos para proteger los derechos de propiedad intelectual  
*Dr. Mohammad Mahmoud Al Kamali, Director del Instituto de Formación y Estudios Judiciales, Abu Dhabi*
- La función del Centro Nacional de Coordinación de Derechos de Propiedad Intelectual con respecto a la Observancia de los Derechos de Propiedad Intelectual en los Estados Unidos de América  
*Sr. Bruce Foucart, Director del Centro Nacional de Coordinación de Derechos de Propiedad Intelectual, Unidad Investigadora del Departamento de Seguridad Nacional, Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de los Estados Unidos de América, Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos de América, Washington, D.C.*

#### Mesa redonda

*Moderadora: Sra. Ros Lynch, Directora de Observancia del Derecho de Autor y la P.I., Oficina de P.I. del Reino Unido, Newport (Reino Unido)*

13.00 – 15.00 Comida del mediodía

15.00 – 18.00 Punto 5 del orden del día 5: Examen del programa de trabajo  
(continuación)

**B. Intercambio de información sobre experiencias nacionales en relación con acuerdos institucionales relativos a políticas y regímenes de observancia de la P.I., en particular, los mecanismos para resolver controversias de P.I. de forma equilibrada, holística y eficaz (continuación)**

WIPO/ACE/11/7: Mecanismos para resolver controversias de propiedad intelectual de forma equilibrada, holística y eficaz

- Creación de tribunales especiales de propiedad intelectual en el Pakistán  
*Sr. Muhammad Ismail, Director Adjunto de Observancia de Derechos de P.I., Organización de Propiedad Intelectual del Pakistán, Islamabad*
- La experiencia del Tribunal de la Propiedad Intelectual de Portugal  
*Sr. José Mário Sousa, Asesor Jurídico en el Departamento de Marcas y Patentes, Instituto Nacional de Propiedad Industrial, Lisboa*
- La experiencia de los tribunales en la Federación de Rusia  
*Sr. Vyacheslav V. Gorshkov, Juez del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia, Presidente de los Jueces Civiles, Moscú*
- Ventajas y desventajas de los Tribunales especializados en propiedad intelectual  
*Sr. Jacques de Werra, Vicerrector y profesor de Derecho de Propiedad Intelectual y de Derecho de Obligaciones y Contratos de la Universidad de Ginebra*

16.00 – 16.30 Pausa

16.30 – 18.00 Punto 5 del orden del día 5: Examen del programa de trabajo  
(continuación)

**B. Intercambio de información sobre experiencias nacionales en relación con acuerdos institucionales relativos a políticas y regímenes de observancia de la P.I., en particular, los mecanismos para resolver controversias de P.I. de forma equilibrada, holística y eficaz (continuación)**

WIPO/ACE/11/7: Mecanismos para resolver controversias de propiedad intelectual de forma equilibrada, holística y eficaz (continuación)

- La experiencia sudafricana  
*Juez Louis Harms, antiguo vicepresidente del Tribunal Supremo de Apelación de Sudáfrica; Profesor extraordinario de la Universidad de Pretoria (Sudáfrica); miembro honorario de la Junta de Gobierno del Middle Temple, Londres*

- La experiencia del Tribunal Central de la Propiedad Intelectual y del Comercio Internacional de Tailandia  
*Dr. Thammanoon Phitayaporn, Vicepresidente del Tribunal Central de la Propiedad Intelectual y del Comercio Internacional, Bangkok*
- Los tribunales especializados en P.I. en Inglaterra y Gales: El Tribunal de Empresas y Propiedad Intelectual  
*Honorable Juez Richard Hacon, Magistrado Presidente del Tribunal de Empresas y Propiedad Intelectual, Sala de la Cancillería, Tribunal Superior de Justicia de Inglaterra y Gales, Londres*
- Solución de controversias en materia de propiedad intelectual: Informe de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) sobre jurisdicciones especializadas en propiedad intelectual de todo el mundo  
*Sr. Eugene Arievich, Socio de Baker & McKenzie, Moscú*

Mesa redonda

*Moderador: Sr. Jacques de Werra, Vicerrector y Profesor de Derecho de Propiedad Intelectual y de Derecho de Obligaciones y Contratos de la Universidad de Ginebra*

Miércoles 7 de septiembre de 2016

10.00 – 13.00 Punto 5 del orden del día: Examen del programa de trabajo (continuación)

**C. Intercambio de información sobre experiencias nacionales en relación con la asistencia legislativa que facilita la OMPI, con especial hincapié en la redacción de leyes nacionales sobre observancia en que se tomen en consideración las flexibilidades, el nivel de desarrollo, la diferencia en la tradición jurídica y el posible uso indebido de los procedimientos de observancia, teniendo presente el interés de la sociedad en general y de conformidad con las prioridades de los Estados miembros**

**D. Intercambio de experiencias positivas relacionadas con el fortalecimiento de capacidades y el apoyo brindados por la OMPI para actividades de capacitación a escala nacional y regional para organismos y funcionarios nacionales, en consonancia con las recomendaciones pertinentes de la Agenda para el Desarrollo y el mandato del ACE**

WIPO/ACE/11/10: La OMPI y el fomento del respeto por la P.I.: Las actividades de capacitación y de fortalecimiento de capacidades  
*Secretaría de la OMPI*

WIPO/ACE/11/9: El fortalecimiento de capacidades y la ayuda que ofrece la OMPI para las actividades de formación

- La experiencia de Sudáfrica en el campo de las actividades de capacitación y de fortalecimiento de capacidades  
*Sra. Amanda Lotheringen, Directora de Observancia de Derechos de Autor y P.I., Comisión de Sociedades y Propiedad Intelectual, Pretoria*
- Fortalecimiento de capacidades y ayuda que ofrece la OMPI para las actividades de capacitación: Las experiencias en la Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual  
*Sr. Fernando dos Santos, Director General de la Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual, Harare*
- Enfoque equilibrado del fomento del respeto por la propiedad intelectual (P.I.) y por la observancia de la P.I. en particular  
*Juez Louis Harms, antiguo vicepresidente del Tribunal Supremo de Apelación de Sudáfrica, profesor extraordinario de la Universidad de Pretoria, Sudáfrica, miembro honorario de la Junta de Gobierno del Middle Temple, Londres*

Mesa redonda

*Moderadora: Sra. Amanda Lotheringen, Directora de Observancia de Derechos de Autor y P.I., Comisión de Sociedades y de Propiedad Intelectual (CIPC), Ministerio de Comercio e Industria*

*Oradores: Sra. Gloria Jesús Portillo Chávez, Coordinadora, Asuntos Jurídicos e Institucionales, Ministerio de Economía, San Salvador*

*Sr. Shinji Igarashi, Director Adjunto de la División Internacional de Cooperación, Oficina Japonesa de Patentes, Tokyo*

*Sra. Zain Al Awamleh, Directora de la Dirección General de Protección de la Propiedad Industrial, Ministerio de Industria y Comercio, Ammán*

*Sr. Badar Al Shidi, Jefe de la Sección Jurídica, Dirección General de Aduanas, Policía Real de Omán, Mascate*

Punto 6 del orden del día: Actividades recientes de la OMPI dirigidas a fomentar el respeto por la P.I.

WIPO/ACE/11/2 Actividades recientes de la OMPI dirigidas a fomentar el respeto por la propiedad intelectual  
*Secretaría de la OMPI*

13.00 – 15.00 Comida del mediodía

- 15.00 – 18.00    Punto 7 del orden del día:    Labor del ACE
- Punto 8 del orden del día:    Aprobación del Resumen de la Presidencia
- Punto 9 del orden del día:    Clausura de la sesión

[Fin del documento]